

Architects and constructors of musical instruments

Experience the Sound of Quality



Voyager Frame



Field Frame

Manual

Concert / Solist Marimba & Xylophone

Handbuch

Concert / Solist Marimbaphon & Xylophon























Preface Vorwort

Thank you for choosing a new Adams Musical Instrument. We hope that you will gain pleasure and enjoyment from your new instrument, and we are confident that it will bring you many years of musical satisfaction. All Adams Musical Instruments are cleverly designed to the smallest detail, and are constructed with care and the highest levels of craftsmanship in Thorn, Holland.

Adams Musical Instruments are the choice of world-class soloists, orchestras, educators, and composers because of the firm's continued dedication to producing the finest sounding instruments possible through innovation and superior craftsmanship. Andre Adams, the company's founder, began repairing brass instruments in 1971, and gained experience as an instrument maker with many well-known firms in Europe. Music was his hobby, engineering his passion. The importance of scientific innovation in establishing production quality and continuity, along with important relationships with top professional and amateur musicians, has led the company to emerge as one of the world's largest percussion instrument manufacturers. Adams' corporate vision is passion for music: creating instruments by musicians, for musicians. Experience Adams—Experience The Sound of Quality.

Vielen Dank dass Sie sich für ein neues Musikinstrumente von Adams entschieden haben! Wir hoffen, dass Sie viel Vergnügen und Freude an Ihrem neuen Musikinstrument haben werden. Doch wir können Ihnen jetzt schon versprechen, dass Ihnen Ihr Instrument viele Jahre lang höchsten musikalischen Klanggenuss bescheren wird! Alle Musikinstrumente von Adams wurden sorgfältig, bis ins kleinste Detail entworfen, und werden auf höchstem handwerklichem Niveau im niederländischen Thorn gefertigt.

Solisten, Komponisten, Orchester und Musikschulen von Weltrang entscheiden sich für Musikinstrumente von Adams, da die Firma schon seit jeher nur die bestklingendsten Instrumente, mit innovativen Verfahren und handwerklichem Geschick produziert. 1971 begann Gründer André Adams mit der Reparatur von Blasinstrumenten und erweiterte bei vielen renommierten Instrumentenbauern Europas seine Erfahrungen als Instrumentenmacher. Wenn auch Musik schon immer das Hobby von André Adams war, so ist die Konstruktion von Musikinstrumenten seine Leidenschaft. Die Bedeutung, die Adams neben seinen guten Kontakten zu Profi- und Amateurmusikern der Spitzenklasse,sowie den technisch-wissenschaftlichen Innovationen als wesentlichen Beitrag zu einer kontinuierlichen Produktqualität beimaß, ließen das Unternehmen zu einem der weltgrößten Schlaginstrumentenhersteller werden. Die Unternehmensvision von Adams lautet schlicht und einfach: Leidenschaft für Musik, sowie das Motto: Musikinstrumente, die von Musikern für Musiker geschaffen werden! Erleben Sie ein hochqualitatives Klangerlebnis – Erleben Sie Adams!

Contents Inhalt

- 3 Nomenclature
- 4 Packing Contents
- 6 Assembly
- 10 Features / Adjustment
- 12 Use and Care
- 13 Specifications
- 18 Warranty
- 19 Accessories

Scan this QR code to check for the latest version of this manual, or visit: www.adams.nl/manuals/



- 3 Verzeichnis
- 4 Verpackungsinhalt
- 6 Zusammenbau
- 10 Merkmale / Instrumentenstimmung
- 12 Verwendung und Pflege
- 13 Spezifikationen
- 18 Garantie
- 19 Zubehör

Scannen Sie diesen QR-Code ein, um die neueste Ausgabe dieses Handbuchs zu erhalten. Oder besuchen Sie: www.adams.nl/manuals/



Nomenclature

Marimba Concert 4.3, Marimba Solist 4.3, 4.0, 3.0 Xylophone Concert 4.0, Xylophone Solist 4.0, 3.5

MCHV43 and MCKF43 are used for illustrative purposes in this manual. Other models will differ in appearance from the illustrations, but assembly process, use, and care are the same.

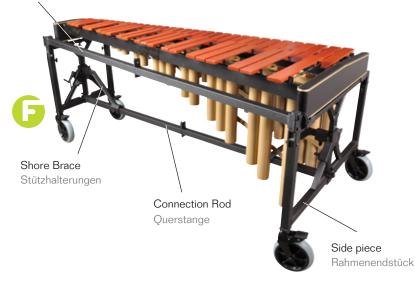
Nomenklatur

Marimbaphon Concert 4.3, Marimbaphon Solist 4.3, 4.0, 3.0 Xylophon Concert 4.0, Xylophon Solist 4.0, 3.5

MCHV43 und MCKF43 werden nur zu Illustrationszwecken in diesem Manual verwendet. Die Illustrationen entsprechen den anderen Modellen nicht, aber das Montage Verfahren, der Gebrauch und die Pflege sind die gleiche.









Angle Brace

Height Adjustment Mechanism Höhenverstellmechanismus



Confirmation of packing contents

The cartons of your new instrument contain the components pictured below.

Überprüfung des Verpackungsinhalts

Die Verpackung Ihres neuen Musikinstruments muss die untenstehend abgebildeten Komponenten enthalten.





Left Leg with Wheel Linkes Bein mit Lenkbremsrolle



Right Leg with Wheel Rechtes Bein mit Lenkbremsrolle



Height Adjusting Bracket Höhenverstellstrebe



Connection Rod Querstange

Height Adjustment Mechanism Höhenverstellmechanismus







Accidental Tone Bars Halbton-Klangplatten



Natural Tone Bars Ganzton-Klangplatten

Accidental Resonators

Halbton-Resonatoren



Natural Resonators Ganzton-Resonatoren



Mallets for Marimba Instruments

Schlägel für Marimbaphon Instrumente







Cover Hülle

Mallets for Xylophone Instruments Schlägel für Xylophon Instrumente





Assembly and Adjustment Zusammenbau und Instrumentenstimmung

Assemble Metal Frame
Das Gestell montieren





Note the orientation of the right and left legs: R or L is marked on each leg. Insert legs into the height adjustment mechanism and secure in place with the wing screws. Beachten Sie die Position der rechten und linken Fußstreben: Jede Fußstrebe ist entweder mit einem R (rechts) oder einem L (links) gekennzeichnet. Führen Sie die Fußstreben in den Höhenverstellmechanismus ein und sichern Sie diese mit den Flügelschrauben.



Mind the different orientation of the slot in the right and left legs.



Achten Sie auf die unterschiedliche Orientierung des in der linken und rechten Fußstrebe befindlichen Schlitzes

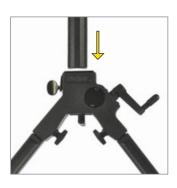




V 2

Install the height adjusting bracket; numerical marks face Adams logo. Secure in place with the thumb screw.

Montieren Sie die Höhenverstellstrebe. Die numerischen Markierungen müssen sich gegenüber dem Adams-Logo befinden. Sichern Sie die Höhenverstellung mit der Rändelschraube.

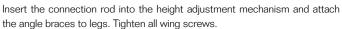






Assemble the connection rod, secure in place with the wing screw.

Bauen Sie den Querstange zusammen. Anschließend mit Flügelschraube sichern.



Führen Sie die Querstange in den Höhenverstellmechanismus ein und befestigen Sie die Winkelhalterung an den Fußstreben. Ziehen Sie alle Flügelschrauben fest an.



Wing nut on Connection Rod faces the floor



Flügelschraube von Querstange ist zum Fußboden gerichtet





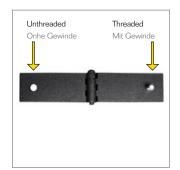
G 1

Assemble the connection rod. Remove the wing screw from the hreaded hole and insert into unthreaded hole. Secure with the wing screw.

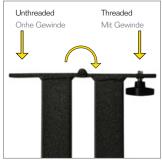
Drehen Sie die Flügelschraube aus der Querstange heraus und klappen diese auseinander. Anschließend Flügelschraube auf anderer Seite wieder einsetzen und bitte gut festdrehen.

6 3

(1) 4



Mind the unthreaded and threaded holes



Beachten Sie bitte die Löcher mit und ohne Gewinde





6 2

Attach the connection rod to the side pieces and secure in place with the wing screws.

Montieren Sie die Querstange mit den Flügelschrauben an den vorgesehenen Stellen der beiden Rahmenendstücken.

Attach the shore braces to the height adjustment and connection rod. Tighten all wing screws.

Stützhalterungen: Verbinden Sie diese mit dem Höhenverstellmechanismus und ziehen alle Sie Schrauben fest an.



A Receiving hole on side piece faces connection rod.



Das Aufnahmeloch im Rahmenendstück liegt vor der Verbindungsstange.





Concert / Soloist Marimba & Xylophone Manual www.adams-music.com



4.3 Octave Concert Series Marimba (MCHV43) is used for illustrative purposes from this point forward, and notes for field frame are included as necessary. General assembly process is the same for all Concert and Solist series Marimbas and Xylophones on Voyager and Field Frames.

Fur demonstrative Zwecke wurde in diesem Handbuch auf das MCHV43 zuruckgegriffen. Wo notwendig, beziehen wir uns auf das Field Frame. Generell ist der aufbau der Marimbaphone und Xylophone der Concert-Und Solist Serie mit Voyager und Field Frames Gleich.

2.1

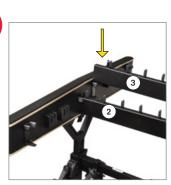
Install the large and small end pieces.

Montieren Sie das breite und das schmale Rahmenendstück.



2.2

Install rails 2 and 3. Montieren Sie Holme 2 und 3.



2.3

Secure the hinges of natural and accidental resonator sections with integrated clamps.

Sichern Sie die Scharniere der Ganzton- und Halbton-Resonatoren mit den beigelegten Klemmstücken.





2.4

Install the resonators on the end piece supports.

Montieren Sie die Resonatoren an den Rahmenendstück-Halterungen.







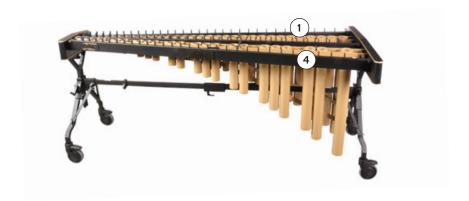
Siehe Seite 11 für weitere Informationen

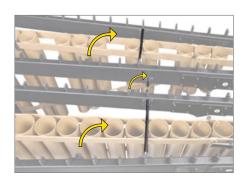


2.5

Install rails #1 and #4 and connect all rail spacers.

Montieren Sie Holm 1 sowie Holm 4 und verbinden Sie diese mit den Holme-Abstandshaltern.





2.6

Bars: Install the natural bars first, followed by the accidental bars. Pull slack out of cord and connect end springs.

Klangplatten: Installieren Sie zuerst die Ganzton-Klangplatten, gefolgt von den Halbton-Klangplatten. Ziehen Sie die Schnur straff und verbinden Sie die Endfedern.







2.7

Field Frame Instruments: Assemble and install the accessory rod. Attach to the posts on the side pieces. Orientation of the accessory rod is correct when the direction of wing nuts is the same on the accessory rod.

Bei Field Frame Instrumente: Befestigen Sie die Zubehörstange an den Rahmenendstücken und achten darauf, dass die Flügelschrauben der Zubehörstange in der gleichen Richtung stehen wie bei der Querstange.







2.8

Loosen the thumb screw, adjust to playing height, and secure in place again with the thumb screw.

Lösen Sie die Rändelschraube, stellen Sie die Spielhöhe ein und sichern Sie diese mit der Rändelschraube.







Weitere Bedienanleitungen entnehmen Weitere Doc. 1
Sie bitte Seite 10.





Features Merkmale

Height Adjustment

Adams' patented Voyager Height Adjustment Mechanism allows for easy and precise adjustment to the player's height. The simple yet strong system is the industry leader in height adjustment, and is an integral part of all Voyager, Field, and Traveller Frame Systems.

Adjustment Process - see Step 2.8 of Assembly



Do not adjust one side of the instrument more than 4 marks at one time without equal adjustment on other side. EXAMPLE: If adjusting from 0 to 8, adjust one side from 0 to 4, the other side from 0 to 4, and then repeat the process from 4 to 8.

Höhenverstellung

Der patentierte Voyager-Höhenverstellmechanismus von Adams bietet eine einfache und präzise Einstellung des Instruments auf die Körpergröße des Spielers. Dieses einfache, jedoch äußerst kräftige Höhenverstellsystem ist industrieweit führend und integraler Bestandteil unserer Voyager-, FieldundTraveller-Rahmensysteme.

Schritt 2.8 des Abschnitts "Zusammenbau" enthält eine Beschreibung der Höheneinstellung.



Verstellen Sie nicht einseitig die Instrumentenhöhe um mehr als 4 Markierungen, ohne auch im gleichen Maße die andere Instrumentenseite zu verstellen! Beispiel: Wenn Sie die Höhe von Markierung 0 auf Markierung 8 verstellen möchten, müssen Sie erst die eine Seite und anschließend die andere Seite von 0 auf 4 verstellen. Wiederholen Sie das Verfahren für die Markierungen von 4 auf 8.

Mallet Holder

Concert and Solist Series Marimbas and Xylophones feature an integrated mallet holder conveniently located on the rail closest to the player.

Mallet Holder

Die Concert und Solist Series Marimbas und Xylophone verfügen über einen bequem an der Spielerseite montierten Schlägelhalter.



Resonator Supports

Adams resonator supports allow for ease of installation and isolation from the frame. The strong and durable rubber mounts suspend the resonators from the frame, preventing sympathetic transfer of unwanted noise.

Concert Series Resonator Support

Resonanzröhren-Aufhängung der Concert Serie



Resonanzröhren-Aufhängung

Die starken und beständigen Resonatorhalterungen von Adams sorgen für eine sichere Aufhängung der Resonatoren und isolieren diese gleichzeitig vom Rahmen, was eine Übertragung von ungewollten Geräuschanteilen verhindert.

Solist Series Resonator Support

Resonanzröhren-Aufhängung der Solist Serie



Resonator Adjustment

Concert Series Instruments feature adjustable height resonator mounts for different temperatures.

The resonator mounts on the end pieces have high and low positions. Use the high position for higher temperatures and humidity, and the lower position for cooler to moderate temperatures and humidity.

Remove bars and rail spacers prior to adjusting the resonator position.

Einstellung der Resonatoren

Bei den Instrumenten der Concert Serie können die Resonanzröhren in der Höhe verstellt werden.

Die Resonator-Aufhängungen an beiden Rahmenendstücken haben eine hohe und eine tiefe Position. Verwenden Sie die hohe Position bei hoher Temperatur und Feuchtigkeit, und die tiefe Position bei kälterer Temperatur.

Bitte entfernen Sie die Klangplatten und Abstandhalter zwischen den Holme, bevor Sie die Höhe der Resonanzröhren verstellen.

Position for cool to moderate temperatures and humidity



Position for higher temperatures and humidity

Position bei höherer Temperatur und Feuchtigkeit





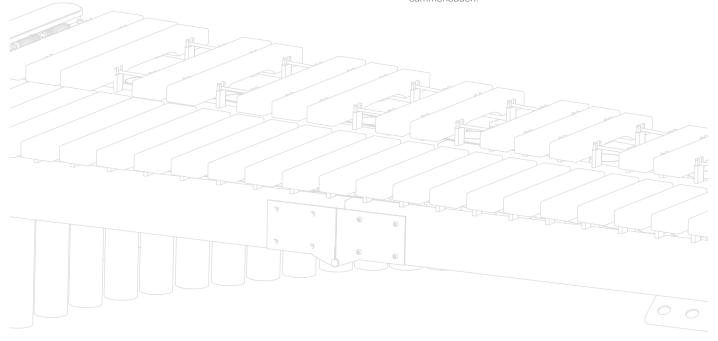
Use und Care Verwendung und Pflege

As with any fine musical instrument, routine care and maintenance is important to ensure a long lifetime for your instrument. As necessary, Adams Musical Instruments recommends the following for your instrument:

- Mallets: Only use the appropriate mallets for your instrument.
 Using excessively hard mallets will cause denting or damage that is not covered by warranty
- Bars: As necessary, clean your bars with a soft, lint-free cloth. Do not
 use oil or wax based polish that can add moisture to the bar. Never
 use any type of thinner, benzene, or glass cleaner to clean the bar, as
 it can remove the lacquer finish.
- Rails: Apply a fine furniture cleaner with a soft, lint free cloth, and buff clean.
- Stand: Clean the metal stand of dust and debris with a soft, lint free cloth.
- Bar Cord: Replace the Bar Cords when they show signs of wear.
- Use and Storage: Do not use or store your instrument in environments that are excessively hot or cold, excessively humid or dry, or have excessive dust.
- Transport:
 - Use good judgment when moving the instrument: avoid stairs and sloped surfaces, and secure the instrument by its frame during transport.
 - Make sure that the caster brakes are disengaged for movement damage can result to the wheels when the brake is not released.
 - 3. Always carefully lift the instrument over rough or uneven surfaces
 - When moving the instrument by vehicle, disassemble and secure each component separately and reassemble at the new location.

Wie jedes empfindliche Musikinstrument bedarf auch Ihre Instrument regelmäßiger Pflege und Wartung, damit Sie lange Freude an Ihrem Instrument haben. Adams Musical Instruments empfiehlt Ihnen für Ihre Instrument folgende Tipps zur Pflege und für einen richtigen Umgang:

- Schlägel: Verwenden Sie für Ihr Instrument ausschließlich geeignete Schlägel. Der Einsatz von übermäßig harten Schlägeln verursacht Druck- und sonstige Beschädigungen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Klangplatten: Reinigen Sie die Klangplatten bei Bedarf mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Setzen Sie keine Öle oder Wachse ein, die den Klangplatten Feuchtigkeit zusetzen. Reinigen Sie niemals die Klangplatten mit Verdünnungsmittel, Benzin oder Glasreiniger, weil Sie dadurch die Lackoberfläche entfernen können.
- Holme: Polieren Sie die Holme mit einem weichen und fusselfreien Tuch, das Sie mit einem sanften Möbelreinigungsmittel getränkt haben.
- Rahmenständer: Befreien Sie den Rahmenständer aus Metall mit einem weichen und fusselfreien Tuch von Staub und Verschmutzungen.
- Schnur: Tauschen Sie Schnurn bei Verschleißanzeichen aus.
- Einsatz- und Lagerungsbedingungen: Musikinstrument nicht unter Bedingungen einsetzen oder lagern, die übermäßiger Wärme, Kälte, Feuchtigkeit, Trockenheit oder Staub ausgesetzt sind.
- Transport:
 - Seien Sie beim Transport des Musikinstruments besonders vorsichtig: Vermeiden Sie Treppenstufen sowie abschüssige Böden und sichem Sie das Musikinstrument während des Transports an dessen Rahmen.
 - Lösen Sie für den Transport die Bremsen der Lenkbremsrollen, da diese sonst beschädigt werden können.
 - Heben Sie beim Transport über unebenen Flächen das Musikinstrument immer vorsichtig an.
 - Beim Transport mit einem Fahrzeug müssen Sie die einzelnen Komponenten der Xylophon zerlegen und am Zielort wieder zusammenbauen.



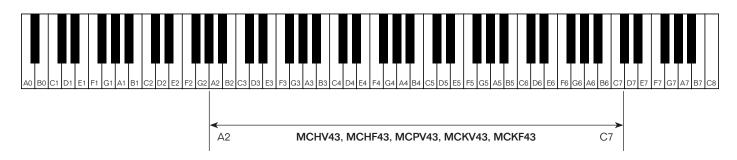
Specifications - Marimba Concert Series

Spezifikationen - Maribaphon Concert Serie

	MCHV43	MCHF43	MCPV43	MCKV43	MCKF43
RANGE TONUMFANG	4.3 Octave (A2-C7)	4.3 Octave (A2-C7)	4.3 Octave (A2-C7)	4.3 Octave (A2-C7)	4.3 Octave (A2-C7)
TUNING* STIMMUNG*	442 Hz	442 Hz	442 Hz	442 Hz	442 Hz
BAR MATERIAL KLANGPLATTENMATERIAL	Honduras Rosewood Honduras Palisander	Honduras Rosewood Honduras Palisander	African Padouk Padouk	Synthetic Zelon Zelon	Synthetic Zelon Zelon
BAR SIZES KLANGPLATTENGRÖßEN	67-40 mm	67-40 mm	67-40 mm	67-40 mm	67-40 mm
FRAME OPTION RAHMENMÖGLICHKEIT	Voyager	Field	Voyager	Voyager	Field
DIMENSIONS ABMESSUNGEN	Low Width 900mm Große Seite High Width 620mm Kleine Seite Length 2070mm	Low Width 1050mm Große Seite High Width 580mm Kleine Seite Length 2130mm	Low Width 900mm Große Seite High Width 620mm Kleine Seite Length 2070mm	Low Width 900mm Große Seite High Width 620mm Kleine Seite Length 2070mm	Low Width 1050mm Große Seite High Width 580mm Kleine Seite Length 2130mm
HEIGHT ADJUSTMENT	Länge 930-1130 mm	Länge 900-1100 mm	Länge 930-1130 mm	Länge 930-1130 mm	Länge 900-1100 mm
HÖHENVERSTELLUNG					

^{*442} Hz Standard. 440, 441, 443, 444 by special order

^{*442} Hz Standard. 440, 441, 443, 444 auf Anfrage





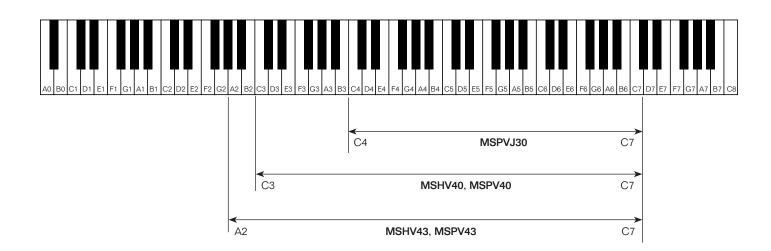
Specifications - Marimba Solist Series

Spezifikationen - Marimbaphon Solist Serie

	MSHV43	MSPV43	MSHV40	MSPV40	MSPVJ30
RANGE TONUMFANG	4.3 Octave (A2-C7)	4.3 Octave (A2-C7)	4.0 Octave (C3-C7)	4.0 Octave (C3-C7)	3.0 Octave (C3-C6)
TUNING* STIMMUNG*	442 Hz				
BAR MATERIAL KLANGPLATTENMATERIAL	Honduras Rosewood Honduras Palisander	African Padouk Padouk	Honduras Rosewood Honduras Palisander	African Padouk Padouk	African Padouk Padouk
BAR SIZES KLANGPLATTENGRÖßEN	58-40 mm	58-40 mm	52-40 mm	52-40 mm	52-40 mm
FRAME OPTION RAHMENMÖGLICHKEIT	Voyager	Voyager	Voyager	Voyager	Voyager
DIMENSIONS ABMESSUNGEN	Low Width 900mm Große Seite High Width 620mm Kleine Seite Length 1850mm	Low Width 900mm Große Seite High Width 620mm Kleine Seite Length 1850mm	Low Width 900mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1650mm	Low Width 900mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1650mm	Low Width 750mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1370mm
HEIGHT ADJUSTMENT HÖHENVERSTELLUNG	Länge 930-1130 mm	Länge 930-1130 mm	Länge 820-1020 mm	Länge 820-1020 mm	Länge 820-1020 mm

^{*442} Hz Standard. 440, 441, 443, 444 by special order

^{*442} Hz Standard. 440, 441, 443, 444 auf Anfrage

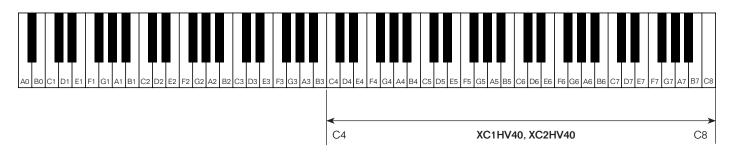


Specifications - Xylophone Concert Series

Spezifikationen - Xylophon Concert Serie

	XC1HV40	XC2HV40
RANGE TONUMFANG	4.0 Octave (C4-C8)	4.0 Octave (C4-C8)
TUNING* STIMMUNG*	442 Hz Quint	442 Hz Octave
BAR MATERIAL KLANGPLATTENMATERIAL	Honduras Rosewood Honduras Palisander	Honduras Rosewood Honduras Palisander
BAR SIZES KLANGPLATTENGRÖßEN	48-40 mm	48-40 mm
FRAME OPTION RAHMENMÖGLICHKEIT	Voyager	Voyager
DIMENSIONS ABMESSUNGEN	Low Width 900mm Große Seite	Low Width 680mm Große Seite
	High Width 520mm Kleine Seite	High Width 520mm Kleine Seite
	Length 1650mm Länge	Length 1650mm Länge
HEIGHT ADJUSTMENT HÖHENVERSTELLUNG	820-1020 mm	820-1020 mm

^{*442} Hz Standard. 440, 441, 443, 444 by special order



^{*442} Hz Standard. 440, 441, 443, 444 auf Anfrage



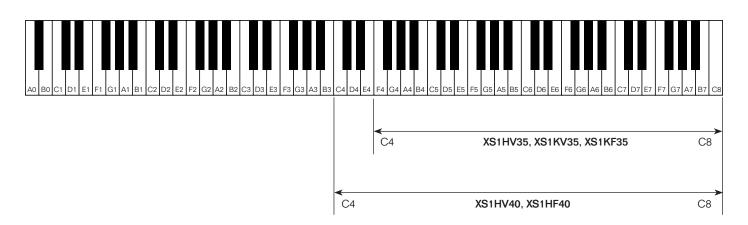
$Specifications - Xylophone \ Solist \ Series - Quint \ Tuning$

Spezifikationen - Xylophon Solist Serie - Quint Stimmung

	XS1HV40	XS1HF40	XS1KV40	XS1HV35	XS1KV35	XS1KF35
RANGE TONUMFANG	4.0 Octave (C4-C8)	4.0 Octave (C4-C8)	4.0 Octave (C4-C8)	3.5 Octave (F4-C8)	3.5 Octave (F4-C8)	3.5 Octave (F4-C8)
TUNING* STIMMUNG*	442 Hz	442 Hz	442 Hz	442 Hz	442 Hz	442 Hz
BAR MATERIAL KLANGPLATTENMATERIAL	Honduras Rosewood Honduras Palisander	Honduras Rosewood Honduras Palisander	Synthetic Zelon Zelon	Honduras Rosewood Honduras Palisander	Synthetic Zelon Zelon	Synthetic Zelon Zelon
BAR SIZES KLANGPLATTENGRÖßEN	43-38.5 mm	43-38.5 mm	43-38.5 mm	38.5 mm	38.5 mm	38.5 mm
FRAME OPTION RAHMENMÖGLICHKEIT	Voyager	Field	Voyager	Voyager	Voyager	Field
DIMENSIONS ABMESSUNGEN	Low Width 750mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1560mm	Low Width 900mm Große Seite High Width 580mm Kleine Seite Length 1620mm Länge	Low Width 750mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1560mm Länge	Low Width 680mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1410mm Länge	Low Width 680mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1410mm	Low Width 820mm Große Seite High Width 580mm Kleine Seite Length 1470mm Länge
HEIGHT ADJUSTMENT HÖHENVERSTELLUNG	Länge 820-1020 mm	900-1100 mm	820-1020 mm	820-1020 mm	Länge 820-1020 mm	900-1100 mm

^{*442} Hz Standard. 440, 441, 443, 444 by special order

^{*442} Hz Standard. 440, 441, 443, 444 auf Anfrage



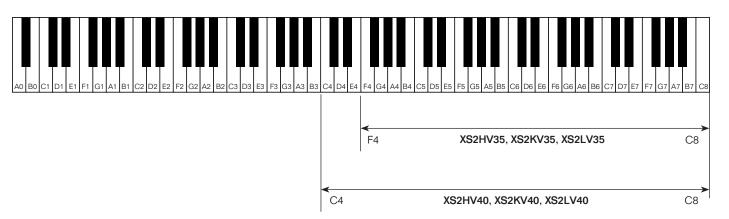
Specifications - Xylophone Solist Series - Octave Tuning

Spezifikationen - Xylophon Solist Serie - Oktav Stimmung

	XS2HV40	XS2KV40	XS2LV40	XS2HV35	XS2KV35	XS2LV35
RANGE TONUMFANG	4.0 Octave (C4-C8)	4.0 Octave (C4-C8)	4.0 Octave (C4-C8)	3.5 Octave (F4-C8)	3.5 Octave (F4-C8)	3.5 Octave (F4-C8)
TUNING* STIMMUNG*	442 Hz					
BAR MATERIAL KLANGPLATTENMATERIAL	Honduras Rosewood Honduras Palisander	Synthetic Zelon Zelon	Light Rosewood Light Palisander	Honduras Rosewood Honduras Palisander	Synthetic Zelon Zelon	Light Rosewood Light Palisander
BAR SIZES KLANGPLATTENGRÖßEN	43-38.5 mm	43-38.5 mm	43-38.5 mm	38.5 mm	38.5 mm	38.5 mm
FRAME OPTION RAHMENMÖGLICHKEIT	Voyager	Voyager	Voyager	Voyager	Voyager	Voyager
DIMENSIONS ABMESSUNGEN	Low Width 680mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1560mm Länge	Low Width 680mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1560mm Länge	Low Width 680mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1560mm Länge	Low Width 680mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1410mm Länge	Low Width 680mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1410mm Länge	Low Width 680mm Große Seite High Width 520mm Kleine Seite Length 1410mm Länge
HEIGHT ADJUSTMENT HÖHENVERSTELLUNG	820-1020 mm					

^{*442} Hz Standard. 440, 441, 443, 444 by special order

^{*442} Hz Standard. 440, 441, 443, 444 auf Anfrage





Warranty

Adams Musical Instruments is pleased to guarantee all Percussion Instrument for a period of one year from the original purchase date from your authorized Adams dealer.

This warranty specifically excludes:

- Wear from normal use
- Damage from neglect, abuse, accident, or improper maintenance
- Exposure to extremes in temperate or humidity
- Heads, Mallets, and Keyboard Bars

Adams Musical Instruments reserves the right to determine whether the asserted defects were caused by the above mentioned conditions or not. Please contact the authorized Adams dealer from which your instrument was originally purchased for warranty service. Warranty coverage may vary from country to country; please contact your dealer/distributor for relevant details.

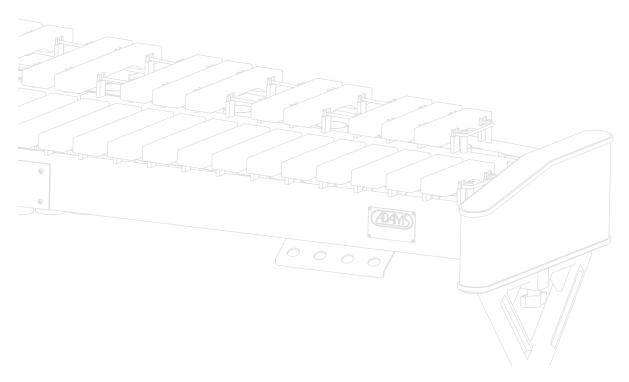
Garantie

Adams Musical Instruments gewährt ab Kaufdatum bei Ihrem autorisierten Adams-Händler auf alle Schlaginstrumente ein Jahr Garantie.

Folgende Umstände und Komponenten sind vom Garantieumfang ausgeschlossen:

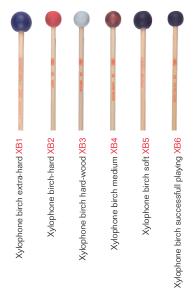
- normaler Verschleiß.
- · Beschädigungen aufgrund falscher Verwendung, Schadensfall oder unsachgemäßer Pflege und Wartung.
- Beschädigungen des Musikinstruments aufgrund extremer Temperatur- und Feuchtigkeitswerte.
- Felle, Schlägel und Klangplatten.

Adams Musical Instruments behält sich das Recht auf eigene Beurteilung vor, ob die Beschädigungen von den oben genannten Umständen stammen. Nehmen Sie bei Inanspruchnahme von Garantieleistungen bitte Kontakt zu einem autorisierten Adams-Händler auf. Der Garantieumfang kann von Land zu Land unterschiedlich ausfallen. Weitere Einzelheiten erfahren Sie von Ihrem Händler bzw. Vertriebspartner.



Accessories Zubehör

Xylophone Mallets / Xylophon Schlägel



Marimba Mallets / Marimba Schlägel





Scan this QR code for a full selection of Adams Mallets, or visit www.adams.nl/mallets/

Scannen Sie diesen QR- Code für eine komplette Übersicht aller Adams-Schlägel, oder besuchen Sie www.adams.nl/mallets/



Soft Bag Sets

Sätze Tragetaschen

Soft Bags Tragetaschen	Instrument Model Instrument Modell
4TRTNMBC	MCHV43, MCPV43, MCKV43
4TRTNMBS	MSHV43, MSPV43
4TRTNMBS40	MSHV40, MSPV40
4TRTNXFC1	XC1HV40, XC2HV40
4TRTNXFS40	XS1HV40, XS1KV40, XS2HV40, XS2KV40, XS2LV40
4TRTNXFS35	XS1HV35, XS1KV35, XS2HV35, XS2KV35, XS2LV35



Schlägeltasche - Bogdan Bacanu



Cord Sets
Schnur-Sätze

Cord Set Schnur-Set	Instrument Model Instrument Modell
CD300	XS1HV35, XS2HV35, XS2LV35
CD301	XS1KV35, XS1KF35,XS2KV35
CD320	MSPVJ30
CD350	XS1HV40, XS1HF40, XS2HV40, XS2LV40
CD351	XS2KV40
CD370	MSHV40, MSPV40, XC2HV40
CD390	XC1HV40
CD420	MSHV43, MSPV43
CD470	MCHV43, MCHF43, MCPV43
CD471	MCKV43, MCKF43



Cover Hülle	Instrument Model Instrument Modell
4TRHNMBC2	MCHV43, MCPV43, MCKV43
4TRHNMBCF	MCHF43, MCKF43
4TRHNMBS2	MSHV43, MSPV43
4TRHNMBJ4	MSHV40, MSPV40
4TRHNMBJ3	MSPVJ30
4TRHNXFC1	XC1HV40
4TRHNXFC2	XC2HV40
4TRHNXFS140	XS1HV40, XS1KV40
4TRHNXFS135	XS1HV35, XS1KV35
4TRHNXFS35F	XS1HF35, XS1KF35
4TRHNXFS240	XS2HV40, XS2KV40, XS2LV40
4TRHNXFS235	XS2HV35, XS2KV35, XS2LV35





Adams Musical Instruments

Aziëstraat 17-19 P.O. Box 3514

NL-6014 DA Ittervoort NL-6017 ZG Thom
The Netherlands The Netherlands

Phone +31 (0)475 56 0710 export@adams.nl Fax +31 (0)475 56 3328 www.adams-music.com